



SSV Landesliga
INF 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 26. Jahrgang

Sa. 20.11.2010 • 14.30 Uhr • Waldstadion

*SSV Eintracht
Überherrn
gegen*

FC Reimsbach II

Fr. 19.11.2010 • 18.30 Uhr • in Friedrichweiler

*SV Friedrichweiler I
gegen
SSV Überherrn II*

Seit 1928 *Kaufhaus*

ZENNER
& HILF

DPD
Shop 

Überherrn
Brückenstraße 15
Telefon: 32 31

XLOTTO
XITOTO
LOTTERIE



Ein Haus mit zwei Ideen:
Kunsth Handwerk & Steinmetz Heiser

Kunsth Handwerk

bei  **Steinmetz
Heiser**

ADVENTSMARKT

19. - 21. November
10.00 - 18.00 Uhr

Weihnachtliche Floristik & Deko, Unikate & Skulpturen in Stein, Bronze, Keramik und Eisen, Glaskunst & Malereien, NoNarte-Schmuck aus dem Feuer, Filzskulpturen u. v. m.

FOTOS: WWW.DORR-DESIGN.DE | TEL. 06831-97 69 69

Ausstellung & Verkauf:

Langwies 13 • Überherrn,
Industriegebiet (ca. 200 m neben Aldi)
Tel: 06836 - 68 54 13

Öffnungszeiten:

Mo - Sa: 09.00 - 12.00 Uhr
Mo - Fr: 14.00 - 18.00 Uhr

Aus der Sicht des Trainers...

Hallo liebe Fußballfreunde,

mit starken Leistungen in den letzten Wochen und dem Sieg beim bisherigen Spitzenreiter SV Saar 05 hat meine Mannschaft nun selbst die Tabellenführung übernommen. Dieser Sieg war eine absolute Topleistung, besonders taktisch und läuferisch spielten wir auf einem hohen Niveau. Die Leistung ist noch umso höher einzustufen, da wir in der Woche noch ein schweres Pokalspiel gegen den Saarlandligisten SV Mettlach hatten und dieses nach guter Leistung leider 0:2 verloren.

Es ist nun eine ganz neue Situation für meine junge Mannschaft entstanden, da man aus einer Verfolgerposition nun selbst zum gejagten Tabellenführer wird.

Deshalb darf nun auch keine Zufriedenheit einkehren, sondern wir müssen nun nochmals etwas mehr arbeiten und versuchen vor der Winterpause noch so viele Punkte wie möglich einzufahren.

Hochmotiviert und mit dem Ziel uns ein Bein zu stellen wird heute die zweite Mannschaft des FC Reimsbach nach Überherrn kommen und wir müssen dieses Spiel konzentriert und mit der richtigen Einstellung angehen um den erhofften Sieg einzufahren. Ich hoffe dass die guten Leistungen meiner Mannschaft auch wieder mehr Zuschauer ins Waldstadion locken, denn diese Unterstützung hätte die Mannschaft nach den guten Leistungen mehr als verdient.

Mit freundlichem Gruß

Markus Kneip, Trainer



**Pizzeria Ristorante
"Portofino"**


- Unter neuer Leitung
- Lokal renoviert
- Nebenräume für Feierlichkeiten bis 30 Personen

Heimservice frei haus!

Hauptstr. 57 • 66802 Überherrn • Tel. 0 68 36 / 14 24

**Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker**

Inh. Werner Math
Differten · Werbelner Str. 16
Tel. 0 68 34 / 66 49
Fax 0 68 34 / 66 43
Überherrn · Alleestr. 35
Tel. 80 05 98




**Getränke
Kneutz Gm
bH**

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

- *Gastronomie*
- *Getränkemärkte*
- *Festveranstaltungen*

**Telefon: 0 68 36 / 21 40
Nauwiesstr. 15
66802 Überherrn**



Für dieses Spiel im Aufgebot ...

SSV Überherrn

Baltes Clemens
Divkovic Goran
Engelhardt Nicolas
Haas Manuel
Höfer Michael
Issa Hussein
Keil Ronny
Klein Lutz
Müller Pascal
Müller Rouven
Neubauer Jan
Paquet Christian
Spies Max
Talamona Johan
Zenner Jan
Zimmer Alexander



FC Reimsbach II

Hauptert Sebastian
Wollscheit Manuel
Blum Philipp
Samson Sebastian
Hodzic Alden
Jungmann Fabian
Müllenbach Sven
Schäfer Thomas
Brausch Frederick
Tolo Marko
Feil Björn
Klinkert Timo
Lötsch Maximilian
Schmitt Alexander
Puhl Benedikt
Schäfer Markus
Sebaa Mohamad



Trainer: Kneip Markus

Trainer: Buchheit Michael



Praxis für physikalische Therapie
Krankengymnastik / Massage / Lymphdrainage

Palisadenstraße 20 · 66802 Überherrn
Telefon 0 68 36 / 53 64

Johannes Becker-Ney

- Physiotherapeut -

Krankengymnast · Masseur med. Bademeister
Sportphysio- und Lymphdranagetherapeut ·
Rückenschullehrer

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag vormittags 8.30-12.30 Uhr
Montag + Mittwoch 14.30-20.30 Uhr
Dienstag + Freitag 14.30-18.30 Uhr
Donnerstag nachmittags geschlossen

Aktueller Tabellenstand

Platz	Verein	Gesamt		Heimspiele								Auswärtsspiele											
		Spiele	Punkte	Tore	D	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N	Sp	P	Tore	S	U	N			
1	SSV Überherrn	16	33	47	21	26	10	3	3	8	17	25	10	5	2	1	8	16	22	11	5	1	2
2	SV Saar 05 Saarbr Jgd.	16	33	33	14	19	10	3	3	8	17	19	7	5	2	1	8	16	14	7	5	1	2
3	SG Bachem-Riml.	16	32	37	21	16	9	5	2	8	17	19	10	5	2	1	8	15	18	11	4	3	1
4	FV Siersburg	16	29	39	34	5	9	2	5	8	21	19	7	7	0	1	8	8	20	27	2	2	4
5	FC Rastpfuhl	16	25	31	24	7	7	4	5	8	14	16	10	4	2	2	8	11	15	14	3	2	3
6	FSG Bous	16	25	27	22	5	7	4	5	8	17	17	9	5	2	1	8	8	10	13	2	2	4
7	1. FC Schmelz	16	25	31	32	-1	7	4	5	8	12	17	17	3	3	2	8	13	14	15	4	1	3
8	SF 05 Saarbrücken	16	24	27	22	5	7	3	6	7	16	16	7	5	1	1	9	8	11	15	2	2	5
9	TuS Herrensohr	15	24	29	30	-1	7	3	5	7	13	13	13	4	1	2	8	11	16	17	3	2	3
10	FV Schwalbach	16	20	38	31	7	5	5	6	8	13	19	10	3	4	1	8	7	19	21	2	1	5
11	SC Reisbach	16	20	35	44	-9	6	2	8	8	13	22	18	4	1	3	8	7	13	26	2	1	5
12	FC Brotdorf	16	19	30	31	-1	5	4	7	8	13	18	16	4	1	3	8	6	12	15	1	3	4
13	SF Hostenbach	15	18	30	35	-5	5	3	7	8	11	20	18	3	2	3	7	7	10	17	2	1	4
14	1. FC Reimsbach 2	16	18	29	40	-11	5	3	8	8	12	15	16	4	0	4	8	6	14	24	1	3	4
15	FC Kleinblittersdorf	16	15	21	34	-13	4	3	9	8	11	13	14	3	2	3	8	4	8	20	1	1	6
16	Vikt. Hühnerfeld	14	14	28	34	-6	3	5	6	7	9	18	20	2	3	2	7	5	10	14	1	2	4
17	FC Wadrill	16	14	19	38	-19	4	2	10	8	12	13	17	4	0	4	8	2	6	21	0	2	6
18	VfB Differten	16	8	18	42	-24	2	2	12	9	2	9	22	0	2	7	7	6	9	20	2	0	5

17. Spieltag

SSV Überherrn

TuS Herrensohr
 SC Reisbach
 SF Hostenbach
 FSG Bous
 FC Brotdorf
 FV Siersburg
 SF 05 Saarbrücken
 SG Bachem-Riml.

1. FC Reimsbach 2

1. FC Schmelz
 SV Saar 05 Saarbr Jgd.
 FV Schwalbach
 FC Wadrill
 Vikt. Hühnerfeld
 FC Kleinblittersdorf
 FC Rastpfuhl
 VfB Differten

20.11.2010

Sa _____ : _____
 Fr _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____
 Sa _____ : _____

Landesliga Südwest 2010 / 2011



Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2010/ 2011
nur für Mitglieder
zu Gunsten der Jugendabteilung



17. Spieltag
SSV Überherrn
1. FC Reimsbach 2

18. Spieltag
SSV Überherrn
SG Bachem-Riml.

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
01	Kunzler Jörg	15			3 : 0		1 : 0	
02	Schisler Roman	15			4 : 2		3 : 2	
03	Schott Jürgen	15			4 : 1		2 : 0	
04	Zöllner Herbert	15			4 : 1		2 : 1	
05	Friedrich Axel	14			3 : 1		3 : 1	
06	Geldermann Alfred	14			5 : 0		3 : 0	
07	Lümmel/Xavi	14			4 : 0		2 : 0	
08	Sippel Rudi	14			3 : 1		3 : 1	
09	Bullmann Thomas	13			4 : 0		2 : 2	
10	Franz Heiko	13			3 : 1		3 : 2	
11	Müller Hans-Jürgen	13			2 : 0		3 : 1	
12	Schuster Michael	13			4 : 2		4 : 1	
13	Feit Harald	12			2 : 0		3 : 1	
14	Georg Gaston	12			2 : 0		3 : 0	
15	Hörner Klaudia	12			2 : 0		1 : 1	
16	Kneip Frank	12			2 : 1		2 : 0	
17	Schisler Heidi	12			3 : 2		2 : 2	
18	Schisler Markus	12			3 : 1		2 : 1	
19	Giehr Günter	11			3 : 0		2 : 1	
20	Hartmann Dennis	11			3 : 1		2 : 1	
21	Ruhland Franz-Josef	11			3 : 1		2 : 1	
22	Stephany Marco	11			2 : 1		2 : 1	
23	Thome Karl Heinz	11			3 : 0		2 : 2	
24	Vier Dieter	11			3 : 1		4 : 2	
25	Becker-Ney Johannes	10			3 : 1		2 : 1	
26	Caspar Robin	10			3 : 1		1 : 3	
27	Gansen Rainer	10			6 : 1		3 : 1	
28	Görgen Marc	10			2 : 0		5 : 2	
29	Jansen Jürgen	10			4 : 0		1 : 2	
30	Kneip Jannis	10			3 : 0		2 : 1	
31	Mross Bennet	10			3 : 0		2 : 1	
32	Mross Sascha	10			4 : 1		4 : 1	
33	Plegniere Carsten	10			3 : 1		3 : 2	
34	Stürmer Willibald	10			4 : 1		3 : 2	

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2010 / 2011
nur für Mitglieder
zu Gunsten der Jugendabteilung



17. Spieltag
SSV Überherrn
1. FC Reimsbach 2

18. Spieltag
SSV Überherrn
SG Bachem-Riml.

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:	P	:	P
35	Weyer Christoph	10			2 : 1		2 : 1	
36	Christ Dieter	9			2 : 1		1 : 0	
37	Gillo Peter	9			4 : 1		3 : 2	
38	Halfmann Manfred	9			4 : 2		3 : 1	
39	Hild Günther	9			2 : 0		2 : 1	
40	Laudwein Wolfgang	9			2 : 1		2 : 2	
41	Molter F./Salomon M.	9			3 : 0		3 : 1	
42	Molter K./Salomon T.	9			4 : 0		3 : 2	
43	Reuter Frank	9			2 : 1		1 : 1	
44	Weyer Roland	9			4 : 0		3 : 1	
45	Jansen Peter	8			2 : 0		3 : 1	
46	Julien Niclas	8			2 : 1		1 : 0	
47	Kerber Andreas	8			4 : 1		3 : 2	
48	Marx Stefan	8			3 : 1		2 : 2	
49	Pangraz Heinrich Willi	8			4 : 0		4 : 1	
50	Rink Thomas	8			3 : 0		2 : 0	
51	Schmitt Michael	8			2 : 0		2 : 1	
52	Schuler Jean	8			3 : 1		3 : 1	
53	Zimmer Paul	8			4 : 1		3 : 3	
54	Barth Rolf	7			2 : 1		4 : 1	
55	Bauer Bernadette	7			3 : 1		1 : 0	
56	Bauer Bernhard	7			4 : 1		2 : 0	
57	Bayard H./Zielinsky F.	7			3 : 1		3 : 1	
58	Bross Fritz	7			1 : 0		1 : 1	
59	Caspar Erwin	7			2 : 0		2 : 1	
60	Ferner Albrecht	7			4 : 2		3 : 1	
61	Haas Georg	7			3 : 0		1 : 1	
62	Tornes Thomas	5			3 : 1		3 : 0	
63	Heiser Hardy	4			2 : 1		1 : 3	
64	Roth Klaus	4			2 : 2		1 : 1	
65	Feit Konr./Schneider J.	3			3 : 1		2 : 0	
66	NN	0			:		:	
67	NN	0			:		:	
68	NN	0			:		:	



Der FC Reimsbach II stellt sich vor...

- **Nach dem 16. Spieltag** belegt Reimsbach 2 derzeit den 14. Platz mit 18 Punkten und 29:40 Toren. Mit 40 Gegentreffern liegt man in der Liga nur auf dem drittletzten Platz, da nur Differten (42) und Reisbach (44) mehr Gegentore kassierten
- **In der vergangenen Woche** verlor man zuhause mit 2:4 gegen die SG Bachem-Riml.
- **Gesamtbilanz:** 5 Siege, 3 Unentschieden, 8 Niederlagen
- **Heimbilanz:** 8 Spiele, 4 Siege, 4 Niederlagen
- **Auswärtsbilanz:** 8 Spiele, 1 Sieg, 3 Unentschieden, 4 Niederlagen
- **Die beste Tabellenposition** hatte der FCR2 gleich am 1. Spieltag, als man für einen Spieltag Rang 6 der Tabelle belegte
- **Trainer der Reserve des FC Reimsbach** ist seit 2003 Michael Buchheit
- **Als Ziel** wurde in dieser Saison wurde das gesicherte Mittelfeld angegeben
- **Zugänge** (aller drei Aktivenmannschaften): Florian Becking, Michael Hoffmann (beide SG Nalbach-Piesbach), Philipp Blum, Max Lötsch (beide SSV Oppen), Markus Franzen, Christoph Meiers, Tobias Meiers, Marius Meiß (alle eigene Jugend), Sebastian Hauptert, Sebastian Samson (beide JFG Saarschleife), Timo Klinkert (FC Düppenweiler), Benedikt Puhl, Ugur Yilmaz (beide VfB Dillingen), Marko Tolo (FC Brotdorf), Manuel Wollscheid (SV Thalexweiler)
- **Abgänge:** Karl-Daniel Dietrich (SV Losheim), Oliver Hunecker (FV Lebach), Kevin Kleen, Dario Osmanovic (SSV Oppen), Guiseppa Licata (FV Schwarzenh.), Tobias Margard (SG Altforweiler-Berus), Julien Schild (SV Honzrath), Michael Schmitt (Ziel unbekannt)
- **Erfolgreichste Torschützen** waren vor der Partie gegen Bachem-Rimlingen Frederik Brausch und Björn Karsten Feil mit jeweils 5 Toren

Fliesenfachgeschäft



**Platten-Fliesen
Kurt Koch**

**Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegemeister**



Fachbetrieb des Fliesengewerbes
Moderne Fliesenausstellung
mit Abholmarkt

Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 0 68 36 / 51 09

Wäscherei u. Heißmangel

H. Caspar

66802 Überherrn · Alleestr. 57

„Die Adresse für saubere Wäsche“

**Kostenloser Abhol- und Zustellservice
Anruf genügt: (0 68 36) 20 30**

Achtung Vereine: günstiger Trikotservice

Bernd Trenz **Rechtsanwalt**



Parkstraße 38, 66802

Telefon 06836 / 68 49 29

**Verkehrs- und Mietrecht,
Familien-, Erb- und Strafrecht**
sowie alle gängigen Rechtsgebiete

Eiscafé **EUROPA**

Inh. Curtolo Roberto
geöffnet 10.00 - 23.30 Uhr
kein Ruhetag



Hauptstraße 50
66802 ÜBERHERRN
Tel. 0 68 36 - 40 86



Großer Preisskat

Im Clubheim am Rasenplatz



1. Preis 250,-€

2. Preis 125,-€

3. Preis 65,-€



und weitere wertvolle Sachpreise!!!

Am Sonntag, den 21.11.2010 ab 15.00 Uhr

Das Startgeld beträgt 10,- Euro
Ausgabe der Startkarten ab 14.00 Uhr

Veranstalter: **SSV Eintracht Überherrn**

Vorschau...



SSV Überherrn – SG Bachem-Rimlingen

Nachdem die Vorrunde mit dem aktuellen Spieltag endet, folgt bereits nächstes Wochenende „nahtlos“ der Rückrunden-Auftakt – mit einem weiteren Heimspiel. Zu Gast ist der Aufsteiger SG Bachem-Rimlingen, der eine ganz hervorragende Hinrunde absolviert hat und so langsam Ansprüche für den Aufstieg in die Verbandsliga anmelden könnte. Ein echtes Spitzenspiel also. Beim Saisonauftakt in Bachem gab es übrigens eine 3:5-Niederlage für unseren SSV. Es riecht nach Revanche!

Anstoß: Samstag, 27.11.2010, 15:00 Uhr, Waldstadion Überherrn



VfB Differten – SSV Überherrn

Eine Woche später steht das Auswärtsspiel beim Nachbarn in Differten auf dem Programm. Der SSV wird nach dem 7:1 aus dem Hinspiel und unter Beachtung der Tabellensituation als klarer Favorit ins Spiel gehen, sollte aber auf der Hut sein, denn Derbys haben einen eigenen Charakter und Saar 05 z. B. konnte in Differten nur ganz knapp und glücklich gewinnen. Alexander Leibrock fungiert mittlerweile „nur noch“ als Spieler, die Trainerposition wurde mit Fred Schneider neu besetzt.

Anstoß: Sonntag, 05.12.2010, 14:30 Uhr, Differten, Rasenplatz



SC Reischbach – SSV Überherrn

Im letzten Spiel des Jahres 2010 fährt die Kneip-Truppe nach Reischbach und möchte sich für das magere 2:2 beim Heimspiel in der Vorrunde rehabilitieren. Aber auch Reischbach ist nicht zu unterschätzen, ging immerhin als Mitfavorit in die Saison und ist mit etlichen namhaften Spielern bestückt.

Anstoß: Sonntag, 12.12.2010, 14:30 Uhr, Reischbach, Kunstrasen

office GmbH
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 · 66740 Saarlouis

Tel. (06831) 40199

www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL
ROLLLADEN- UND TORTECHNIK

Termine Jugend...

MS	Datum	Anst.	Tag	Heim Mannschaft	Gast Mannschaft	Spielstaette
C-Mäd.	22.11.2010	17:30	Mo.	1. FFV Saarbrücken	SSV Überherrn	Renrtrisch, Hartplatz
D	26.11.2010	16:30	Fr.	SG SSV Überherrn 1	SC Roden 2 o.W.	Überherrn, Hartplatz
C	27.11.2010	15:30	Sa.	SG TuS Bisten 1	FV Schwalbach 2 o.W.	Bisten, Rasenplatz
B	28.11.2010	10:30	So.	SG SV Friedrichweiler	TuS Herrensohr	Friedrichweiler, Rasenplatz
C	04.12.2010	15:30	Sa.	JFG Saarschleife 2	SG TuS Bisten 1	Brotdorf, Kunstrasenplatz
B	05.12.2010	10:30	So.	JFG Saarschleife 1	SG SV Friedrichweiler	Bachem, Kunstrasen
C	11.12.2010	15:30	Sa.	SG TuS Bisten 1	SSV Pachten 2 o.W.	Bisten, Rasenplatz
C	26.02.2011	15:30	Sa.	SG SG Morscholz/Stein.	SG TuS Bisten 1	Morscholz, Hartplatz
D	26.02.2011	15:15	Sa.	SG SG Rehlingen/Fremer	SG SSV Überherrn 1	Rehlingen, Rasenplatz
E	26.02.2011	14:00	Sa.	SV Hülzweiler 1	SSV Überherrn 1	Hülzweiler, Hartplatz
B	27.02.2011	10:30	So.	SG SV Friedrichweiler	SVR Völklingen	Friedrichweiler, Rasenplatz
C	12.03.2011	16:30	Sa.	SG TuS Bisten 1	JFG Saarlouis 4	Bisten, Rasenplatz
C-Mäd.	18.03.2011	17:30	Fr.	SSV Überherrn	SV Hermann-Röchling-Höh	Überherrn, Hartplatz
C	19.03.2011	16:30	Sa.	SG TuS Bisten 1	SG SG Körprich/Bilsdorf	Bisten, Rasenplatz
D	19.03.2011	15:15	Sa.	SG SSV Überherrn 1	SSV Pachten 2 o.W.	Überherrn, Hartplatz
E	19.03.2011	14:00	Sa.	SSV Überherrn 1	FV Diefflen 1	Überherrn, Hartplatz
B	20.03.2011	10:30	So.	SG SV Friedrichweiler	DJK Dillingen 1	Friedrichweiler, Rasenplatz
C	23.03.2011	18:00	Mi.	FC Ensdorf	SG TuS Bisten 1	Ensdorf, Rasenplatz
C-Mäd.	24.03.2011	17:30	Do.	FSG Blau-Weiss DJK Niec	SSV Überherrn	Niederlosheim, Hartplatz
C	26.03.2011	16:30	Sa.	JFG Hochwald Losheim 3	SG TuS Bisten 1	Britten, Hartplatz
D	26.03.2011	15:15	Sa.	SG SF Wadgassen 3	SG SSV Überherrn 1	Wadgassen, Hartplatz
E	26.03.2011	15:15	Sa.	FSG Bous 1	SSV Überherrn 1	Bous, Hartplatz
B	27.03.2011	10:30	So.	JFG Hochwald Losheim 1	SG SV Friedrichweiler	Losheim, Hartplatz
C-Mäd.	30.03.2011	17:30	Mi.	Sportverein Werbeln	SSV Überherrn	Werbeln, Hartplatz
C	02.04.2011	16:30	Sa.	SG TuS Bisten 1	SG FSG Bous	Bisten, Rasenplatz
D	02.04.2011	15:15	Sa.	SG SSV Überherrn 1	FV Schwalbach 1	Überherrn, Hartplatz
E	02.04.2011	14:00	Sa.	SSV Überherrn 1	FC Ensdorf	Überherrn, Hartplatz



Zur Schleuse 1
66780 Rehlingen-Siersburg

Tel. +49(0) 68 35 / 60 14 90

Fax +49(0) 68 35 / 39 28

WWW.KROTTEN.DE

WWW.AEREGIPSER.LU

Landesliga-Report...

Vor dem letzten Vorrundenspieltag kann man eine erste vorsichtige Halbzeitbilanz ziehen.

Die „Top-Favoriten“: Die Trainer der Landesliga Südwest waren sich lt. Saar.amateur vor der Saison einig: Die Aufsteiger Schwalbach und Saar 05 sowie Reibach machen das Titelrennen unter sich aus! Doch Schwalbach (eigenes Saisonziel: Einstelliger Tabellenplatz) und Reibach (Unter die ersten Sechs) wurden der „nachgesagten“ Favoritenrolle von Saisonbeginn an nicht gerecht. Schwalbach hat sich nach ganz schwachem Start vom letzten (!) Tabellenplatz (4. Spieltag) immerhin aktuell mit 20 Punkten bis auf Platz 10 verbessert. Reibach belegte bisher Tabellenplätze zwischen 15 (1. Spieltag) und 6 (6. Spieltag) und liegt aktuell punktgleich mit Schwalbach auf Platz 11. Einzig der SV Saar 05 Saarbrücken Jugend konnte die Erwartungen der Liga-Trainer erfüllen und steht mit 33 Punkten aktuell punktgleich hinter Überherrn auf Platz 2.

Der Absteiger: Mit dem SSV Überherrn startete nur ein einziger Verbandsliga-Absteiger in die Runde. Die Trainer sahen den ehemaligen Oberligisten aber nicht an der Spitze der Landesliga (nur 2 „Nominierungen“ als Favorit). Nach einer Auftakt-Niederlage in Bachem und anfänglichen Schwierigkeiten auf eigenem Platz (nur 1 Sieg in den ersten 4 Heimspielen) hat sich der SSV mittlerweile aber „still und leise“ mit zuletzt 16 Punkten aus den letzten 6 Spielen die Tabellenführung erspielt (33 Punkte), die er punktgleich mit Saar 05 innehat. Der direkte Konkurrent und ehemalige Tabellenführer wurde letzte Woche auf eigenem Platz eindrucksvoll mit 4:0 „abgefertigt“. Das vorsichtige ursprüngliches Saisonziel (Platz 5) ist mittlerweile selbstbewusst „nach oben“ korrigiert worden (Wiederaufstieg).

Die Aufsteiger: Mit Schwalbach und Saar 05 haben wir bereits unter der Rubrik „Top-Favoriten“ zwei der vier Aufsteiger abgehandelt. Die weiteren Aufsteiger waren Bachem-Rimlingen und Rastpfuhl. Beide konnten äußerst positiv überraschen: Bachem-Rimlingen startete mit dem Saisonziel „Klassenerhalt“ ins Rennen und konnte keine Trainerstimme für sich vereinnahmen. Dennoch behauptete sich die SG durchgehend im oberen Tabellendrittel und war zeitweise sogar Tabellenführer. Aktuell steht der 3. Platz mit 32 Punkten und Tuchfühlung (nur 1 Punkt Rückstand!) zu den Aufstiegsplätzen zu Buche. Rastpfuhl war immerhin bei 3 Trainern „auf der Rechnung“, setzte sich aber ebenfalls „nur“ das Ziel Klassenerhalt. Nach dem 11. Spieltag stand man dann überraschend ganz oben in der Tabelle, musste anschließend aber deutlich „Federn lassen“ (nur 1 Punkt aus den letzten 5 Spielen). Aktuelle Platzierung: 5. Platz mit 25 Punkten.

Teil 2 der Halbzeitbilanz folgt nächste Woche (SSV INFO zum Heimspiel gegen Bachem-Rimlingen).



..der gute Griff

FACHMARKT
ELEKTRO • BAD • HEIZUNG



SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK
ELEKTRO UND BÄDER**

Stefan Schug GmbH

Geschäftsführer Stefan Schug

Sonnenweg 1a

66802 Überherrn/Altforweiler

Telefon

(0 68 36)

38 48

Fax

(0 68 36)

62 71

www.stefan-schug-gmbh.de · info@stefan-schug-gmbh.de

HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

**Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.
Mehr als 1.000 m² Ausstellungsfläche**

Das patentierte DESJOYAUX-
Poolsystem bietet Ihnen den
Sportwagen unter den Pools
zum Preis eines Kleinwagens.



**Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen
Handwerksmeisterbetriebe.**



Informationen unter:

www.poolwelt-saarland.de

oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

**66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,
info@ruhland-kallenborn.de**

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

So: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Spielerportrait

Jens Vier



Wohnort:	Schaffhausen
Beruf:	Mechatroniker
Alter:	25 Jahre
Familienstand:	ledig
Gewicht:	83 kg
Größe:	188 cm
Position:	Devensives Mittelfeld
Sportliches Vorbild:	Matthias Sammer
Sportliches Ziel:	Aufstieg mit der 2. Mannschat
Bisherige Vereine:	VfB Dillingen, SF Rehlingen, FC Elm, TuS Bisten
Hobby:	Tauchen, Hund, Angeln
Lieblingfilm:	keiner
Lieblingmusik:	Alles was angesagt ist
Lieblings TV-Sendung:	Daniela Katzenberger
Persönliche Wünsche:	Gesundheit und Erfolg



Auto Müller GmbH

66802 Überherrn • Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

*Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr
Freitag und Samstag ab 14.00 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr*

Live!



und



auf



Live!



Hoch und Tiefbau

- Erdbau - Kanalbau - Kernbohrung
- Photovoltaik
- Pflasterverlegung
- Garten- und Landschaftsbau
- Kläranlagen und Zisternenbau

Im Langfeld 50 Tel + Fax: 06836 / 51 29
 66802 Überherrn Handy: 0170 / 40 26 36 9

PIZZERIA - HEIMSERVICE
DA PIERRO
EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37
 Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:
 So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr
 Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag



hart und hild

INGENIEURBÜRO
 für allgemeinen Ingenieurbau
 Stahlbau und Maschinenbau

Brühlstraße 14 · 66763 Dillingen
 Telefon (06831) 7 97 99
 Telefax (06831) 70 43 90

... wir kriegen das wieder hin!



**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2009**
AWARD
KAROSSERIE

ausgewählt vom Autofahrer

ADAC
Vorteils-Partner
Der große ADAC-Mitglied!

ELFINO

5 STARS SERVICE

Karosserie
 Fachbetrieb

Bis zu 50% günstiger!

Mit unserem neuen MIRACLE-System beseitigen wir Beulen und großflächige Schäden z.B. an Tür, Schweller oder Seitenwand jetzt besser, schneller und fachgerechter. Das MIRACLE-System schont Fahrzeug und Geldbeutel. Und: Die Instandsetzung selbstverschuldeter Schäden an älteren Fahrzeugen lohnt sich wieder. Wir beraten Sie gerne.

HEINEN
Karosserie & Lack

Gebc. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · www.heinen-lack.de · E-Mail: heinen@heinen-lack.de

2. Mannschaft

Mehr oder weniger mit dem letzten Aufgebot musste Trainer Dieter Vier am vergangenen Sonntag gegen die Sportfreunde Scheidberg antreten, da die erste Mannschaft bekanntermaßen zeitgleich im Spitzenspiel bei Saar 05 gastierte. Christopher Hild, Stephan Baron und Henry Miassa kehrten für Manuel Haas, Goran Divkovic und Jonathan Pezzolo in die Startformation zurück und der SSV legte einen Blitzstart hin, denn bereits nach 2 Minuten brachte Stephan Baron seine Elf mit 1:0 in Führung. Doch der insgesamt schwach leitende Schiedsrichter wertete ein undurchsichtige Aktion im SSV-Strafraum postwendend als Foul und gab Strafstoß. Diese Chance ließ sich Scheidberg nicht nehmen und so stand es nach 4 Minuten 1:1. In der Folge war das Vier-Team spielbestimmend, doch Tormöglichkeiten blieben Mangelware. Zudem musste die Mannschaft bereits nach 8 Minuten den verletzungsbedingten Ausfall von Stephan Baron verkraften. Nach 20 Minuten prüfte Paul Hamann per Kopf dann den gegnerischen Schlussmann, doch sein Kopfball aus etwa 8 Metern war nicht platziert genug und stellte somit kein größeres Problem dar. Nur wenige Minuten später musste auch Hamann mit einer Verletzung ausgewechselt werden und der Spielfluss ging immer mehr verloren. Scheidberg kämpfte um jeden Zentimeter und hätte kurz vor dem Wechsel gar in Führung gehen können, doch Pascal Diwo parierte einen Kopfball des Ex-Überherrs Alexander Jakob glänzend. Nach dem Wechsel das gleiche Bild: Überherrn rannte an, doch Scheidberg hielt mit Zweikampfstärke dagegen. Gute Führungschancen durch den eingewechselten Jan Meiser, Henry Miassa und Kai Postler blieben ungenutzt und so kam es wie es kommen musste: nach 78 Minuten übersah der Schiedsrichter ein Foulspiel im Fünfmeterraum an Pascal Diwo und die Gäste sagten artig „DANKE“ und gingen mit 2:1 in Front. Nur 2 Minuten später sah Achim Willmes auf Höhe der Mittellinie durch ein Frustfoul auch noch gelb-rot und so wurde die Chance, sich im oberen Drittel der Tabelle zu etablieren leichtfertig vergeben.

Vorschau: Nach der Partie am Freitag beim Spitzenreiter in Friedrichweiler startet die Mannschaft am Sonntag, den 28.11. beim VfB Differten 2 in die Rückrunde. Der Anstoß erfolgt um 14.30 Uhr



Karosserie- u. Fahrzeugbau

66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23 · Tel. (0 68 36) 13 85

**Kofferaufbauten • Autolackierungen
Pritschenaufbauten • PVC-Planen
Schiebeverdecke**

Behebung von Unfallschäden

Restaurant Thomas

Hauptstraße 23

66802 Überherrn

0 68 36 / 47 17 20

restaurant-thomas@gmx.de



Sporthaus GLAAB
 66646 MARPINGEN - Tel. 06853/50077
 Fax 06853/30142
 sporthausglaab@t-online.de


*Ihr kompetenter Ansprechpartner
 in Sachen Teamsport*

Ständig aktuelle Fußball-Modelle in hoher Stückzahl an Lager.

Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis

Ihr leistungsfähiger Partner für
Kraftfahrzeugteile und Zubehör

TOSCHI
 66802 Überherrn · Telefon (0 68 36) 38 30
 Alleestraße 6



Wir informieren
Wir helfen
Wir beraten
Wir unterstützen
Wir vermitteln
Wir organisieren

Zusammenschluss von Handel, Handwerk und Industrie
 Postfach 1151 · D-66799 Überherrn



Tür- und Tortechnik





Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen
 Reiner Rolles · Elektromeister
 Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn
 Tel. (0 68 36) 44 80 · Fax (0 68 36) 44 56
 eMail: rolles.tt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de



BESTATTUNGEN
RALF-KONRAD CHYTROWSKI
 Inh. Monika Chytrowski • Seit über 30 Jahren im Familienbesitz
 Ihr Helfer und Berater im Trauerfall
 Erd- und Feuerbestattungen
 Überführungen und Erledigungen aller Formalitäten
 Tel.: (0 68 36) 12 00 • Glückstraße 7 • 66802 Überherrn

Landesliga-Südwest Saison 2010/2011 nach dem 16. Spieltag	SG Bachem-Riml.	FSG Bous	FC Brotdorf	VFB Differten	TuS Herrensohr	SF Hostenbach	FC Kleinblittersdorf	FC Rastpfuhl	1. FC Reimsbach 2	SC Reisbach	SF 05 Saarbrücken	SV Saar 05 Saarbr Jgd.	1. FC Schmelz	FV Schwalbach	FV Siersburg	FC Wadrill	Vikt. Hühnerfeld	SSV Überherrn
SG Bachem-Riml.		0:0				1:0		1:2				2:2	4:1		4:1		2:1	5:3
FSG Bous			4:0	1:0		2:2	2:0		1:1		3:2			4:1				0:3
FC Brotdorf	3:4			4:1	3:3			2:0		3:1		2:1	0:2		1:4			
VFB Differten							1:3	2:4	2:2		1:2	0:1	0:2	2:6		1:1	0:1	
TuS Herrensohr	0:3	2:1		3:1				3:2		1:3		1:0			3:3			
SF Hostenbach			2:1	0:3	3:5		2:2		7:2		1:1					3:1		2:3
FC Kleinblittersdorf	1:1		2:2		2:0					0:2	3:2	1:4	1:2				3:1	
FC Rastpfuhl		1:1				0:2	4:1		6:2					2:1	1:2	1:1		1:0
1. FC Reimsbach 2	2:4		2:0		2:3		2:0			3:1	0:2			2:5	4:3	2:1		
SC Reisbach	2:1	1:2		2:3		6:1		1:3					3:3				3:2	
SF 05 Saarbrücken	1:1		2:1		2:1					6:0		0:1	2:1				3:2	
SV Saar 05 Saarbr Jgd.		1:0				4:1		1:1	3:0				3:0		7:1		0:0	0:4
1. FC Schmelz		3:0				1:4		1:0	0:3					3:1	4:4		3:3	2:2
FV Schwalbach	2:2		2:2	2:6	1:1		4:1			7:1		1:2				2:1		
FV Siersburg		3:1		3:0		3:0			1:0		2:1			3:1		3:1		1:3
FC Wadrill	0:2		0:5		2:0		3:1			4:3	2:0	0:3	2:3					
Vikt. Hühnerfeld		2:5						3:3	4:4					2:2	3:2	4:0		0:4
SSV Überherrn			1:1	7:1	2:3		2:0			2:2	3:1			3:2		5:0		

Kreisliga A Saar Saison 2010/2011 nach dem 16.Spieltag	FC Albazurra Bous	SG Altforweiler/Berus	FSG Bous 2	VFB Differten 2	SV Felsberg	FC Fraul.-Steinrausch	SV Friedrichweiler	VFB Gisingen	SF Hostenbach 2	SG Ihn-Leidingen	FC Picard	SSC Schaffhausen	SF Scheidberg	SF Wadgassen	SV Wallerfangen	SV Lisdorf	SSV Überherrn 2
FC Albazurra Bous				6:1		2:2				5:2			3:5		1:10	1:3	1:6
SG Altforweiler/Berus	4:0			0:0		2:1				2:0			1:2			0:0	4:0
FSG Bous 2	4:1	4:3		0:1				1:3	2:2			1:4	6:1				2:6
VFB Differten 2						0:3				2:7	7:2		1:3	1:4	2:10		
SV Felsberg	6:0	2:5	6:4				1:3		3:1			5:1				6:1	3:0
FC Fraul.-Steinrausch			0:1		3:7		0:4	3:0		3:2	3:0				0:3		
SV Friedrichweiler	7:0	3:2	7:2	14:0				4:0	7:0			4:0				4:0	
VFB Gisingen	2:2	4:3		4:0	1:3						15:0			5:3	1:1	1:2	
SF Hostenbach 2		3:2		8:1		1:4		3:4				5:2	5:2			3:1	1:3
SG Ihn-Leidingen			6:3		4:1		3:6		3:1		5:1	0:3		2:6	1:3		
FC Picard	2:3	1:3	0:6		3:10		0:6		0:9			0:9		0:18		2:5	
SSC Schaffhausen	7:0			4:1		4:1		2:3					4:2			1:1	2:0
SF Scheidberg					2:4	0:5	1:4	3:2		0:5				1:8	1:2		
SF Wadgassen	4:1	3:1	4:0		2:5		0:2		4:0			1:1					
SV Wallerfangen		3:0	3:2		2:3		4:1		3:2		20:1	7:3		2:2			
SV Lisdorf				6:0		3:1				0:2			2:0	0:1	1:4		2:1
SSV Überherrn 2				5:2		2:1		2:3		1:1	11:0		1:2	1:0	2:1		

Platz	Name	eingewechselt →	ausgewechselt ←	Anzahl Spiele 	Spielminuten 	Tore 	davon Elfmeter 
01	Schmitt Steven	1	1	14	1194	1	0
02	Hild Christopher	0	2	14	1188	2	0
03	Toka Umüt	1	3	14	1149	0	0
04	Hamann Paul	0	4	13	1052	3	0
05	Vier Jens	0	6	13	1012	1	0
06	Willmes Achim	0	0	11	980	1	0
07	Pezzolo Jonathan	2	6	13	895	1	0
08	Diwo Pascal	0	0	8	810	0	0
09	Miassa Henry	6	4	15	779	4	0
10	Postler Kai	1	1	10	760	3	0
11	Baron Stephan	6	3	12	670	4	0
12	Lorson Lars	2	2	8	567	1	0
13	Marx Stefan	1	0	7	556	0	0
14	Krasniqi Leonard	3	3	7	376	1	0
15	Zenner Jan	0	0	4	360	1	0
16	Issa Hossein	0	0	4	360	4	0
17	Turck Anthony	6	0	8	308	0	0
18	König Manuel	3	4	7	238	0	0
19	Rink Steven	2	1	5	219	0	0
20	Mostefa Ali	1	0	3	204	0	0
21	Divkovic Goran	0	0	2	180	3	0
22	Engelhardt Nicolas	0	0	2	180	2	0
23	Müller Rouven	0	0	2	180	0	0
24	Haas Manuel	0	1	2	174	3	0
25	Galinowski Christian	3	0	4	124	0	0
26	Paquet Christian	0	0	1	90	2	0
27	Schwinn Fabian	0	0	1	90	0	0
28	Keil Ronny	0	0	1	90	0	0
29	Burgard Timo	1	0	1	25	0	0
30	Diehl Moritz	1	0	1	15	0	0
31	Meiser Jan	1	0	1	15	0	0
	eigen Tore					2	
	rausgestellt:				10		
		41	41		14850	39	0



**CNC-Technik
Nalbach GmbH**

- Zerspanung
 - Drehen
 - Fräsen
- CNC-Technik
Nalbach GmbH**
 Zum Sitters 24
 66767 Wadgassen
 Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10
 Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11



TDG Taxi Überherrn



Alleestraße 24
66802 Überherrn
Tag- und
Nacht-Fahrten
Dialyse- und
Kurier-Fahrten
zu allen Kassen
zugelassen



Zimmerei
Holzbau
GmbH

Ralf Becker

Am Kapellengraben 3 · 66802 Überherrn
Tel. 0 68 36 / 47 19 81 · Fax 47 19 82
Mobil 01 77 / 78 73 920

Hotel-Restaurant

Lothringer Hof

Lothringer Straße 35 · 66740 Saarlouis
Telefon 0 68 31 · 4 28 80



Hartmut Bayard

Maurer-, Maler- und
Stukkateurmeisterbetrieb

Unser Leistungsprogramm







- Rissverpressung zur Wiederherstellung kraftschlüssiger Verbindungen
- Betonsanierung
- Injektionen zur Verfüllung, Festigung und Abdichtung
- Elastische Fugentechnik
- Bauwerksabdichtungen gegen drückendes und nicht drückendes Wasser
- Instandsetzung von Beton (Rili-Sib, ZTV-Sib)
- Stukkarbeiten
- Trockenausbau
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Hydrobierung von undichten Fassaden



Industriegebiet Nauwies 1 · 66802 Überherrn
Telefon (0 68 36) 68 56 76 · Telefax (0 68 36) 68 57 76
Mobil (0178) 8 68 56 76

Statistik Landesliga 2010/11

1. Mannschaft

Platz	Name	inge- wechselt	ausge- wechselt	Anzahl Spiele	Spiel- minuten	Tore	davon Elfmeter
							
01	Höfer Michael	0	0	16	1440	3	0
02	Baltes Clemens	0	0	16	1440	3	0
03	Talamona Johan	0	0	16	1438	10	4
04	Neubauer Jan - Christoph	0	2	16	1408	15	0
05	Klein Lutz Peter	1	1	15	1252	0	0
06	Spies Max	1	4	15	1245	2	0
07	Müller Pascal	2	1	15	1187	1	0
08	Zenner Jan	0	0	12	1080	0	0
09	Engelhardt Nicolas	1	8	14	1042	0	0
10	Issa Hussein	2	5	11	801	4	0
11	Zimmer Alexander	5	4	14	756	0	0
12	Haas Manuel	6	4	12	664	5	0
13	Paquet Christian	10	3	15	629	3	0
14	Müller Rouven	0	0	4	360	0	0
15	Keil Ronny	6	1	9	356	0	0
16	Divkovic Goran	7	3	10	328	0	0
17	Mross Adrian	0	5	5	308	0	0
18	Becker Sebastian	0	1	1	89	0	0
19	Schwinn Fabian	1	0	1	15	0	0
	Eigentore					1	
	rausgestellt:				2		
		42	42		15840	47	4

thielheizöl

...bringt Wärme ins Haus!

+

Nomine

Heizöl - Diesel - Schmierstoffe

=

Energie

www.thiel-heizoel.de Tel: 0 68 98 - 8 15 54

Vergölst

Reifen + Autoservice

Reifen + Autoservice

LORSON

Werbeler Straße 51

66787 Differten

Tel.: 0 68 34 / 6 12 64

Fax: 0 68 34 / 6 92 56

Meisterservice

ALU-Felgen

Fahrwerke

Kfz-Zubehör

TÜV und AU

merci

SANDWICH

Mat



andy portz



- bonifatiusstraße 15
- 66802 überherrn
- 06836. 80 09 71
- 0172. 68 30 616
- info @ a-style.de

o n

Km. 1

DANGER

CHAPELLE

42

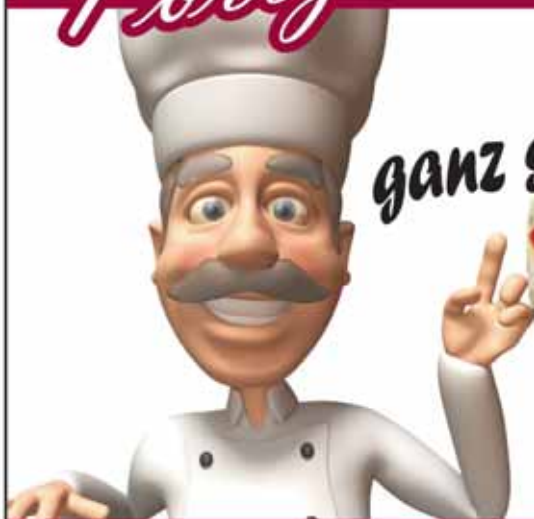
990

lamme

que

Textildruck
Digitaldruck
Folienwerbung

Portz Bäckerei • Conditorei • Café



ganz schön Sahnig....!



Am Schillerplatz 1 • 66802 Überherrn • ☎ 06836. 2974

Wir alle haben nur **EINE UMWELT**

www.heimundfeitundumwelt.de

RICOH

und



...für mehr Mensch und Umwelt im Büro!

starten deshalb die

Umwelt - Offensive **1 Kopierer - 1 Baum**

Heim + Feit Bürotechnik GmbH · Tel. 0 68 31 - 122 122

Wallerfanger Str. 71 · 66740 Saarlouis · Fax 0 68 31 - 461 004 · info@heimundfeit.de · www.heimundfeit.de

Wir pflanzen für jedes **neu** bei uns gemietete **RICOH** Multifunktionsgerät einen Baum auf Ihrem Firmengelände, bei Ihnen zu Hause oder einer von Ihnen benutzten Einrichtung (Kindergarten, Seniorenheim o.ä.). Die vollständig definierte Aktion finden Sie unter www.heimundfeitundumwelt.de